

HARIO

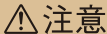
TEA MAKER

CHAOR

茶王 (チャオール)



熱湯用



注意

●直火にかけられません

Do not expose to direct flame.

-取扱説明書-

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

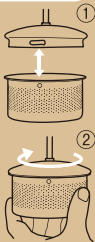
-Instruction Manual-

Thank you very much for your purchase. For directions on how to use the product, please be sure to read the instruction manual. After reading the manual, store it in a safe place.

ストレーナーの開閉 / How to open and close the strainer

- ① ストレーナーフタの差し込み部にストレーナー本体の丸印をセットします。
- ② ストレーナーフタを時計回りに回して固定します。
- ③ 洗浄の際はストレーナーフタを時計回りと反対に回して上下方向へ外します。

- ① Set the circular mark of the strainer to where the strainer lid is inserted as shown in the diagram.
- ② Turn the lid clockwise to secure it.
- ③ Turn the strainer lid counterclockwise and take it out vertically when removing and washing the strainer.



部品分解について / Disassembling the product

- ガラスボールの着脱の際は、危険ですので手袋を着用してください。
- ガラスボールの着脱は右図のように、平らで安定した台の上に逆さまに置き、ホルダーの足を引き上げるように行います。
- ガラスボールはホルダーの奥までしっかりとセットし、ご使用時に外れることがないようにご確認ください。
- ホルダーが緩んでボールが外れやすくなったら、ホルダーのリング部を少し楕円に変形させてください。



- Please wear gloves when removing and replacing the glass bowl for your own safety.
- When removing the glass bowl place it upside down on a flat stable surface. Then pull the holder legs upward.
- Please make sure that the glass bowl is set securely onto the holder and confirm that it will not come loose when in use.
- If the holder becomes deformed and the glass bowl is not secure, reshape the ring of the holder into an oval shape.

材質のご案内 / Material guide

ガラスボール
/耐熱ガラス
耐熱温度差120°C
Glass bowl
/Heatproof glass
Heatproof thermal
difference 120°C
:MADE IN JAPAN

フタ・シャフト・ホルダー
・ストレーナー / ステンレス
Lid • Shaft • Holder •
Strainer / Stainless Steel
:MADE IN CHINA



フタツمامミ・ストップパー・ハンドル
/ポリプロピレン
耐熱温度120°C
Knob of Lid • Stopper
Handle / Polypropylene
(Handles temperatures
up to 120°C)
:MADE IN CHINA

*ツمامミを反時計回りに回すと
シャフトがはずれ、ストレーナー
が取りはずせます。

* Take off the shaft by turning
the knob counter clockwise and
then the strainer can be removed.

ガラスボール:日本製 フタ・フタツمامミ・ストップパー・シャフト・ハンドル・ストレーナー・ホルダー:中国製
*この製品は弊社の品質管理のもと、生産されたものです。

使用方法 / How to use

- 1 ストレーナーに茶葉を入れます。**
 - * 紅茶:ティースプーン山盛り1杯(約3g)が1杯分です。
Place tea leaves into the strainer.
 - * The standard amount of tea-leaf is approximately 3g (1 heaping teaspoon) for one cup.
- 2 ガラスボールに沸騰したお湯を注ぎます。**
Pour hot water into the glass bowl.
- 3 フタをしてストレーナーを下ろします。**
 - * フタをする時はスプリングをガラスボールに押し付けながら注ぎ口部をきっちりとはめ込んでください。
Set the lid and lower the strainer.
 - * Push the spring on rear of the lid into the glass bowl and snap the spout side into place when setting the lid.
- 4 お茶がお好みの濃さになったらストレーナーを引き上げます。シャフトを折り曲げ、ストッパーに固定します。**
Pull the strainer up once tea has reached desired strength. Bend the shaft and secure onto the stopper.



お取り扱い上の注意 / Handling precautions

- ⚠️ 直火にかけられません。
- ⚠️ ガラスは割れるものです。洗淨やご使用時はていねいにお取扱いください。
- ⚠️ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ヒビ、欠け、強いすり傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。
- ⚠️ Do not expose to direct flame.
- ⚠️ Handle the glassware with the utmost care.
- ⚠️ Do not let children use it. Keep away and out of reach from children.
- Refrain from using cracked, chipped, or highly-scratched glass since it may break unexpectedly.
- Do not use a metal spoon inside the glass bowl. It may cause breakage.
- Be careful when handling chipped or broken glass parts.
- Please follow your local regulations for disposal.

お手入れの方法 / Product care

- ⚠️ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠️ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。
- ⚠️ Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.
- ⚠️ Do not use sponges with abrasive or metal scouring pads as they may cause damage. Do not use abrasive cleansers. They may damage or scratch the surface of the glassware.



- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。

- 金属部品は「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますと金属の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。
- This product may be washed in a dish washer. Please follow the instructions of your dishwasher manual.
- Diluted household bleach may be used for cleaning tough stains on glass. Please follow the instructions carefully when using household bleach.
- The durability of the metal parts may decrease if soaked in household bleach for long periods of time. It should be soaked for short periods of time only.

金属部品のお手入れ / Care of metal parts

- ご使用後は汚れを取り、乾いた柔らかい布で拭いてください。
- 長期間ご使用にならない時は、水気を取り、ビニール袋などに入れて、紙で重ね包みをして湿気の多い場所を避けて保管してください。
- 銀磨き、クレンザーなどによるお手入れは表面にキズをつけ変色の原因になりますので使用しないでください。
- Please clean after use and wipe with a dry soft cloth.
- When not in use for extended periods of time wipe off any water and place in a plastic bag. Then wrap with paper and avoid storing in damp places.
- Please do not use silver polish or other cleansers to care for the metal parts. This may damage the surface and cause discoloration.

家庭用品品質表示法による表示

品名	耐熱ガラス製器具
使用区分	熱湯用
耐熱温度差	120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

製品についてのお問い合わせ先

CHAN 共通 1212

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208 <http://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan
<http://www.hario.jp>

部品のお取り扱い
お問い合わせ

パーツについて

HARIOパーツ

検索

またはフリーダイヤル:0120-39-8208